

# EL ECO TOLEDANO

FRANCISCO  
CONCEPCIONADO

DIARIO DE INFORMACIÓN

EL MAS ILUSTRADO Y EL MAS CIRCULANTE DE SU PROVINCIA

Los pases en la pre-  
vención adelantados.

## PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Toledo: Un mes, 1'60 pts.—En provincias: Un trimestre, 8'60; un semestre, 16'00; un año, 12'00.—En el extranjero: Un año, 30'00.

Fundador-Propietario: ANTONIO GANZO

Editorial y Administración: Calle del Comercio, nº. 11, Tel. 83, donde se dirigirá toda la correspondencia.

## ANUNCIOS A PRECIOS CONVENTIONALES

Número corriente, 5 cént.—Número atrasado, 10 cént.

## DOCTOR RAMÓN BARCO

De los Hospitales de París.

CONSULTA: De 11 a 12 y de 2 a 4

Travesía de la Plata, 3.—Teléfono 412

## LA INDEPENDENCIA DE FINLANDIA

El día 5 del corriente hizo un mes que el Gobierno finlandés, presidido por Svinhusund, sometió á la Dieta una nueva Constitución que convierte á Finlandia en una república independiente.

Dos días después, la Dieta votaba por unanimidad, y en medio del mayor entusiasmo, la declaración de independencia. A partir de entonces, Alemania, cuya astucia, aún tan aguzada, no pasa para nadie inadvertida, ha evitado reconocer la nueva república. Al recibir á la delegación finlandesa que se trasladó á Berlín, el canciller Hertling contestó manifestando que el Gobierno de Helsingfors debía entenderse previamente con los maximalistas rusos.

Poco observador hay que ser para no advertir que la diplomacia alemana aplica principios bien diferentes, según opere en una orilla del Báltico, ó en la opuesta.

En Curlandia, los alemanes estiman que basta simular una consulta popular para que pueda separarse al país de Rusia y para obligar consecuentemente á Rusia á reconocer acto seguido semejante separación.

En Finlandia, por el contrario, la voluntad popular, más regularmente, más libremente expresada, no parece validarse allende el Rhin si no es sancionada en términos amistosos por el gobierno de Petrogrado.

Es que la diplomacia alemana se reserva desempeñar, entre Petrogrado y Helsingfors, el papel de honrado corredor?

Sea lo que fuere, el gobierno maximalista acaba de declarar que se halla dispuesto á reconocer, desde luego, «la independencia política de Finlandia».

No sabemos si detrás de la palabra política, se oculta ladrónicamente alguna restricción, y no estaría mal reconocer lo que debe pensarse acerca de ella; porque averiguaremos, acaso al propio tiempo, qué clase de libertades ofrecían las potencias centrales otorgar á Bélgica y á Servia, cuando anuncian en su nota del 20 de Diciembre, que «se restablecerá plenamente la independencia política de los pueblos que han perdido su independencia durante la presente guerra».

Pero los aliados, en lo que á ellos se concierne, no pueden entrar en semejantes distinciones sospechosas. Lo que quieren asegurar á los países, y así lo han manifestado públicamente en diversas ocasiones, no es una independencia condicional ó restringida; es, en redondo y sin salvedades ni trabas, la independencia.

Compárese una actitud con otra, y se verá de qué lado está el verdadero sen-

timiento de honestidad. Porque escucharse en una palabra lo mismo que tras una trinchera, será, indudablemente, muy hábil, pero tiene poca gallardía cuando no se trata de combatir sino de someterse, por propia voluntad, á los dictados imperiosos e ineludibles de la justicia.

No encontrarán los aliados que ha llegado la hora de reconocer la independencia de la república Finlandesa?

Es cierto que, al mismo tiempo, sostendrían una cuestión delicada: las de las islas Aland que, aún siendo una dependencia administrativa de la Finlandia, están pobladas por suecos y revisten gran importancia para la seguridad de Suecia.

Pero, á partir del momento en que la Finlandia deja de estar englobada en el estado ruso, la cuestión de Aland ya no puede constituir el menor problema para el equilibrio europeo. No debe suscitar más que los intereses de la Finlandia, las necesidades de Suecia y los apellos de la población.

Entre gobiernos tan sesudos, como indudablemente lo son el Gabinete Eden-Branting y el Senado Finlanés: ¿Por qué no llegar á un acuerdo, que se preserve de todo imperialismo á la región Norte del Báltico?

A. HUETADO.

## Junta organizadora de la acción regional toledana

Reunidos en casa de D. Eduardo Muñoz, previa la oportuna citación, los señores D. Arturo Relanzón, D. Antonio Rens, D. Teodoro San Román D. Eduardo Muñoz, D. Lucio Duque, D. Victoriano Medina, D. José Gómez Suárez, don Arturo Moreno, D. Visitación Pérez, don Enrique Vera; D. Antonio Garijo y don Manuel Rayón, acordaron constituir una Junta de propaganda de acción regional toledana, compuesta de todos los señores reunidos y una sección de administración compuesta de D. Antonio Rens, D. Eduardo Muñoz y D. Arturo Moreno.

Los Sres. Relanzón y Rens leyeron unos proyectos de alocución al país para que todos los amantes de Toledo y su provincia se componerán con los organizadores de este movimiento y formar una extensa agrupación que interveenga de una manera energica, con independencia de todos los partidos militantes, en la actuación del país, para por este medio conseguir que Toledo resurja y se ponga al nivel de las demás regiones españolas.

Por unanimidad se aprobó el proyecto de invitación del Sr. Relanzón, acordándose hacer de él una extensa tirada, para que se reparta con profusión por Toledo y su provincia.

## MARGARITA

Hija de la poesía,  
nacida en la confusión  
del Díos una bendición,  
y un suspiro de María.  
Diosa de la fantasía  
tan vaporosa e ideal;  
en lo sobrenatural  
de tu candida hidalgia.  
Por qué huyes de la morada  
que te dió mi corazón?  
Por qué dejas la mansión  
de mi pecho abandonada?

Margarita, flor gentil,  
que en la mañana de Mayo  
baña la brisa tu sayo;  
con tu suave y util  
No vista de amores mil  
que arrullando tu corola  
nuestra pasión tan sensible  
que tu pureza se inmola?  
No te brinda una aureola  
de placer y de armonía  
la aurora del nuevo día  
creada para ti sola...

No eres la flor española,  
que naciendo en nuestro suelo  
entre aromas, tu corola  
sube al azul limpio cielo...

Si eres tan sagrada flor  
de ilusiones roventida  
de mis sueños elegida

Como sierte que suave se desliza  
por cristalino suelo

entre flores que el aura al besar riza  
con su tranquilo vuelo.

Como curva serena y plateada  
que refleja el cielo

por la llanura tera tapizada,

corta el arroyuelo.

Brillaban en el cielo las estrellas,

con luces argentadas,

rodeadas en luna, blancas, bellas,

y el agua retratadas,

susurraba la brisa encantadora

por la arboleda humbra,

y mi alma, cual rosa soñadera,

para el amor se abría...

Y amé; de entre las bellas flores,  
juro la vi nacer

cubierta, entre colores,

que arrastré al placer;

y la miré embragado;

felic de verla allí,

y al etorgarme el nombre tan ansioso

en flor la confundi.

Y recogiendo el pétalo divino

recuerdo le besé;

oprimiendo después el tallo fino

ante el que creó org.

Uniéndolo después junto á mi pecho

con llanto le regué;

un trato sempiterno quedó hecho

dende aquel dia amé.

Efímera la dicha fué falsa

su amor me prometió,

y deleite y pasión que creó un dia

al otro arrebati.

Por qué huyó de la morada

que te dió mi corazón?

Por qué dejó la mansión

de mi pecho abandonada?

Hoy llora la mente mia'

volviendo el recuerdo á ella,

pura y luminosa estrella

que mostrándose en la umbría

ni es tan grata ni es tan bella.

Fuego en la ceniza yerá

de feliz tiempo pasado;

loca fantasía han dado

entre la esperanza muerta

y el corazón abrazado.

Flor en páramo nacida

fué el amor dentro del pecho

de el vendaval con despecho

en furioso acometida,

dejó su caér deshecho.

Animó el diseño sagrado

donde en loco torbellino

vida, pasión y destino,

en tropel han batallado

para el fin de mi camino...

Idófase de la CRUZ PICATOSTE

## DÍA POR DÍA

El presidente de los Estados Unidos ha pronunciado un discurso en la Cámara americana, inspirado en el de Lloyd George, en el que se señala el programa americano para la paz universal.

Las condiciones que encierra, son catorce, y todas ellas tienen una mira hermosa de política amplia y liberal, con protección á las naciones pequeñas y al comercio mundial.

Lo primero que prohíbe son los tratados secretos entre unas naciones con perjuicios de las otras.

Nada más justo y más noble que esta condición, con la que se acaban de una vez esos tratados secretos, con los que dos ó más naciones tejían en la sembra, incluso la cadena con que esclavizar á otra tercera, despreciable por completo del mismo plan.

La segunda condición, se basa en la navegación por los mares. En ella se pide libertad absoluta para surcar los océanos las neves de cualquier nación, de primera ó de última potencia, lo mismo en tiempo de paz que en tiempo de guerra, salvo en el caso de que los mares fueran cerrados total ó parcialmente por una acción internacional, dirigida á ejecutar acuerdos internacionales.

Consiste la tercera condición de la propuesta de tratado, en la supresión en todo lo que sea posible de todas las barreras económicas que dificultan la libre acción del comercio sobre la tierra, pidiendo que se establezcan condiciones comerciales iguales para todas las naciones que consientan en la paz, y que se asocien á su sostenimiento.

Y después de ésta, viene una quinta condición que será la que más se le atracta á los centrales, y en general á todos los militares y militaristas de la tierra. En ella se piden garantías suficientes y reciprocas para que los ejércitos nacionales sean reducidos á un límite extremo, compatible con la seguridad interior del país.

Algo se acerca esto al programa de los socialistas, y de los que ven la prosperidad y la civilización, de una nación moderna en pugna con el aumento del contingente militar.

Ahora, que para los alemanes, que fían toda su civilización en los filos de los sables y en la boca de sus cañones Krup, para los tudescos, que no miran más allá de lo que le permite la tiranía del imperio de su Kaiser, que se cree el

destinado por el único Hacedor, según el mismo confiesa, para regir los destinos del mundo, esa condición que será aceptada con gran beneplácito por los ingleses y franceses, americanos y el resto de los beligerantes aliados.

Las demás condiciones del tratado de paz que el presidente Wilson señaló en su discurso, se refieren á asegurar la independencia y autonomía completa de los pequeños Estados, y á pedir la inmediata evacuación de los terrenos ocupados por ambos ejércitos.

Después, el presidente de los norteamericanos, terminó diciendo que los Estados Unidos están dispuestos á seguir combatiendo hasta conseguir las condiciones expresadas, sin perder la fe en el completo triunfo de las armas aliadas, desterrando, por ésto, todas las suposiciones que han dejado correr los amigos de los alemanes, de posibles desavenencias entre estas naciones que luchan por la entronización de la paz universal y de la civilización y libertad de todos los pueblos del mundo.

ZIETO

## PILDORAS PITA

Curan Bronquitis, Tosis y Catarras

1,50 ptas. caja

en la Farmacia del autor

Plaza de la Magdalena, 7, Tel. 213

TOLEDO

Abierta toda la noche

## UNA CARTA

Toledo 10 de Enero de 1918.

Señor Director de El Eco Toledano.

Muy señor mío: Agradecidos por la atención que ha tenido en remitirnos diez papeletas de 4 dos pesetas, producto de la suscripción iniciada en las columnas del periódico que tan dignamente dirige, la Junta directiva de esta Sociedad de alberñiles, te merece su aplauso y reconocimiento por la campaña emprendida en favor de los necesitados.

Réciba por ello nuestra más profunda gratitud.—El presidente, Joaquín Tolón. El secretario, Alberto Beltrán.

No deje Ud. de leer los anuncios de 4.º plana.

Los mejores cafés son los de tueste natural sin barnices ni pinturas.

Probad los que tuestan diariamente las casas de

AYUSO

Trinidad, 4.

Telf. 374

## De la contienda europea



(Foto INFORMACION.)

**Evacuados regresando a su país y visitando las ruinas de sus casas.**

**HABLANDO CON EL GOBERNADOR**

En nuestra visita á la primera Autoridad civil, ésta nos ha facilitado algunas noticias que podemos dar á nuestros lectores.

El señor gobernador ha recibido un telegrama de la Dirección General de Seguridad de Madrid, comunicándole que se cree haya salido de Granada para Madrid, por carreteras, un visitante de una casa de comercio de Barcelona, llamado D. José Caro Rodríguez, el cual desapareció de Salamanca en el pasado mes de Agosto, de cuyo asunto se ocupó la Prensa en general.

El gobernador civil de Toledo ha ordenado la más estricta vigilancia, por si acaso dicho viajante se dirigiera á Toledo, con objeto de ser detenido el que indica el telegrama de referencia.

Con respecto al asunto del trigo en el pueblo de Burguillos, nos ha manifestado que el asunto está en tramitación, sin que haya novedad alguna con respecto á ese particular.

Después nos ha dado cuenta de un telegrama recibido de Navalucillos, en el que se le da cuenta que en la mañana de hoy ha fallecido la niña de trece años, Paula de Paz Gómez, á consecuencia de quemaduras sufidas casualmente y ocasionadas anteriormente en el sitio «Valdivielso», de aquél término municipal.

**COMENTARIOS E INFORMACIONES****“EL ECO TOLEDANO,” EN MADRID**

**¡Ahora ya ve veras! El movimiento electoral. En las aulas. Los reclutas. — Ande el cacheo. — Un país sin gobierno.**

En todo el Gobierno reina el optimismo; no hay divergencias de pareceres. Por unanimidad se acordó someter á la regia firma el anhelado decreto de disolución, y éste aparecerá definitivamente en la Gaceta. Así lo han expresado los ministros, confirmando la tranquilidad pregonada á todos vientos por el señor marqués de Alhucemas.

No dudamos de la veracidad de estos optimismos, como no dudamos tampoco de que en los dos Consejos, el habido en la Presidencia y el celebrado en Palacio á presencia de D. Alfonso XIII, se ha invertido más duración que la ordinaria y ello es significativo, de que los asuntos pendientes han necesitado de alguna discusión, y no sabemos hasta qué punto habrá llegado esa identidad de pareceres á que antea me refiero.

Sea como fuere, no ha habido ni consultas ni crisis parcial—aunque tenemos entendido de que ambas cosas se han intentado, lo cual, no es ningún secreto—que el decreto de disolución del Parlamento ya está firmado por segunda vez, que García Prieto está contentísimo de este triunfo; y que Cambó, Rodés y Ventosa, «dan viscas á Catalunya» por haberse salido con la suya por el aplazamiento de fechas en las elecciones... Según los amigos del Gobierno, ha llegado ya España á sus momentos de más transcendencia.

Con las nuevas elecciones vamos al re-

Lejos de justificarse este anormal acto político por razón alguna de importancia ó beneficiosa para el país, cuyo bienestar y prosperidad debiera ser el único móvil y fin que determinara todo proceder gubernamental, es una novedad en nuestras costumbres políticas, que viene á agravar defectos y abusos de que adolecen. La resolución ministerial, todo lo seria y patriótica que se quiera, no logrará poner el necesario remedio.

El movimiento de candidatos ya ha comenzado por los distritos. ¡Desde la fecha al 24 de Febrero se va hacer un gran consumo de gasolina y de sustitutivos!

Al precio que está, va á salir un poquito cara la elección! Mientras, los acaparadores harán su agosto. No hay más remedio que recorrer los distritos á toda velocidad; pues hacerlo en diligencia sobre el lomo de un roncón como en la época de las constituyentes, no hay tiempo suficiente. Ya dijo Cambó: «Qué menos de dos meses de preparación electoral...»

Respecto á los distritos toledanos, esta mañana sostuve una breve conferencia con un personaje de aquella política. Como de su explicación no puedo concretar en definitiva, dejo para otro día el relato que á nuestros lectores no dudo habrá de serles interesante.

Ayer se reanudaron las clases en los centros docentes; siendo en gran número los estudiantes quales á las mismas han concurred. Faltan todavía bastantes; mas ello creíese obedeció á no estar muy expeditas todas las vías de comunicación, lo cual perjudica para acudir con la puntualidad reglamentaria á los alumnos de provincias lejanas.

En los cuarteles continúa la concentración de reclutas del último reemplazo. El licenciamiento de los del cupo instrucción de 1916, ha concluido; habiendo estos salido para sus casas.

A los toledanos que vengan á la Corte—Les recomiendo no se olviden sacar licencia de uso de armas, pues anda el cacheo de día y noche y nos exponemos á serios disgustos. No están las cosas para bromas.

El alumbrado público sigue siendo tan deficiente que cada día se hace más peligroso la circulación desde las primeras horas de la noche, á pesar de las disposiciones últimas de la Dirección General de Seguridad. En los barrios de los distritos de Inclusa y Latina, parece haber vuelto aquellos tiempos de los «Tercios de Flanques». Pegados á las parades vemos hombres arrebatados en sus capas, cuyas figuras nos impide distinguir la obscuridad de la noche.

No sabemos quiénes son, ni qué esperan allí... Por las aceras son muy contadas las personas que transitán desde las avenidas de la noche. La mayoría lo hacen por en medio de la calle. A tales extremos no se llega más que en un país sin gobernantes...

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con el excelentísimo señor gober-

nador civil, esto sea en el asunto del

cacheo, etc., etc.

Y, como nota final, el señor gobernador nos ha manifestado haber entregado aprobado el Ayuntamiento los presupuestos del año actual, haciendo en ellos ligerísimas modificaciones, en cuanto á la forma, quedando conforme en cuento al fondo.

Y nada más por hoy, podemos dar á nuestros lectores con respecto á nuestra visita con

## LA SEÑORA Doña Concepción Ayala González

Viuda de Castro

Ha fallecido el día 11 de Enero de 1918  
habiéndole recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su Director espiritual el R. P. Prior de los Carmelitas; sus desconsolados hermano Don Fructuoso Ayala y González; hermanas políticas Doña Regina de Castro y Doña Consuelo Vélez; sobrinos Doña Francisca, Doña Eusebia y Don José; sobrinos políticos Don José Delgado y Don Alfredo Maymó; tía Doña Blasa González; primos y demás parientes,

Ruegan a sus numerosos amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la traslación del cadáver, que tendrá lugar el día 12, a las tres de la tarde, desde la casa mortuoria, Zocodover, 16, el Cementerio de Nuestra Señora del Sagrario, por lo que le quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en la Capilla de San Eugenio

El Emmo. Sr. Arzobispo de Toledo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ya que se traduce en escasez, carecia de precios, privaciones sensibles y agotamiento de elementos de producción y de vida, que ya se exterioriza con gravedad visible y que encierra peligrosas eventualidades.

Ya que por no haberse desarrollado en los tiempos de guerra la energía precisa y por no haberse previsto nada se ha contribuido a nuestra situación actual, los Gobiernos que ocupan el Poder en los primeros tiempos de paz estarán obligados a subsanar las impresiones y a suprir la inercia de sus predecesores para evitar que las derivaciones de la lucha sean en la paz motivo de agravación de una crisis que tal vez no pueda soportar el país, ya muy quebrantado por los efectos de la guerra.

Segundo. Porque las nuevas orientaciones de la vida política, social, financiera y económica de los pueblos beligerantes, impuestas por los nuevos moldes creados en todo eso durante la guerra, por la necesidad de saldar sus resultados, y por consecuencia de los tratados de paz y de comercio, por las alianzas que se pacten en lo económico y por las luchas que en ese terreno puedan surgir por efecto de las luchas guerreras, podrían influir grandemente en la producción de esas naciones, en la situación de sus capitales, en las condiciones de trabajo de la mano de obra, en sus relaciones con el capital, en el régimen fiscal, en las condiciones de los empréstitos, etcétera, etc.

Entre los factores que pueden influir en todo eso, hay dos culminantes:

Uno, los rigores fiscales grandes que las naciones beligerantes tendrán que imponer para saldar el pasado y extender al presente y que se traducirán necesariamente en quebrantos para los valores públicos, para los empleados en la industria, para la riqueza total.

Otro, las tendencias intervencionistas

José Arenas Esteban

## Abnegación de amor

Maria de los Angeles lo revolvía todo con curiosidad infantil.

—Estos son versos, están escritos a mano; ¿son tuyos quizás?

—Algunos, muy malos; ya los leemos mañana.

Enrique tomó una cajita, que presentó a su prima.

—Es un regalo que te traigo.

—Para mí?

—Sí, un reloj de pulsera.

Él mismo, abriendo el broche dorado, lo puso en la muñeca de María.

Se despidieron.

—Buenas noches, Enrique.

—Buenas noches, prima.

Desde aquel día, todas las tardes las pasaban en el jardín, charlando incansables. Salían los dos a caballo, al campo

tas del Estado que, aun cuando no pudieran prevalecer, ocasionarían trastornos grandes al intentar traducirlas en hechos.

Ea relación a nosotros, lo que ocurría en el Extranjero en el orden fiscal, en el de la producción, en el régimen del trabajo, en el trato a los capitales, en el tipo de interés de los empréstitos, etcétera, etc., encierra la posibilidad de efectos diversos según el sentido y alcance de las nuevas orientaciones y las condiciones en que nos encontramos y lo que se haga para aprovecharse o para defenderte.

Puede traducirse en un éxodo de capitales y de hombres que busquen en el Extranjero remuneración y trabajo, o en influencia de capitales extranjeros que huyan de rigores fiscales y de organizaciones perjudiciales a la producción. Todo eso son simples hipótesis.

Pero importa mucho prever la posibilidad de que sean realidades.

(Concluirá)

## El mitin del domingo

A pesar de haberse vertido la especie de que la fiesta que prepara la Sociedad del Arte de Imprimir, para pasado mañana, ha sido aplazada para el domingo siguiente, el presidente y la Junta Directiva de dicha Sociedad, nos ruegan a los públicos que la fiesta se verificará en el próximo día 13, fecha para la que estaba anunciada.

Por lo tanto, el mitin, el banquete y la velada, tendrán lugar en el día mencionado, sin que haya nada de cierto en cuanto se ha dicho y publicado en sentido contrario.

Así, pues, la Sociedad del Arte de Imprimir inaugura su hermosa bandera cuando acordó y la animación es grande para la celebración de esta fiesta.

é hasta el cortijo de los pastores. A veces, mientras ella corría por el huerto de la casa campestre, acompañada de las hijas del mayoral, Enrique colgaba la escopeta del hombre y bajaba hasta el arroyo próximo a cesar, y al volver, trayendo en la mano la pieza, alguna tortola cencijera o paloma torcaza, María de los Angeles corría a su encuentro arrabbiándose la víctima, que acariciaba y besaba en la cabeza, sin hacer caso de las objeciones de Enrique.

—Que tiene sangre —la decía— cuidado, no te manches.

Después, miraba la negra escopeta y se apartaba de ella instintivamente.

—No tienes miedo? —le preguntaba.

—No, es muy fácil dispararla. ¿Qué rés tú hacerlo?

Se opuso, medrosa. Enrique le explicaba.

—Mira, yo te sugiero.

Por fin, vencido el miedo, tomó entre sus manos blanquissimas la escopeta; Enrique, por detrás, formando un arco con los brazos, puso sus manos encima de las de ella. El estruendo hizo cerrar

## Proposición inoportuna

Así nos parece la que anuncia el volante de convocatoria á Junta general para el próximo domingo 13, del Casino de Artistas e Industriales, por propuesta de D. Jesús García.

Varias veces se han presentado proposiciones idénticas, siempre más oportunas y resonables que en la presente ocasión, según demuestra un estado de cuentas, cuyo resumen de fin de año acusa un fondo de 14.962,05 pesetas, y con el elevado número de 1.156 socios.

Por estas dos, hoy muy poderosas razones, creemos que la proposición del Sr. García, será deshechada, pues en otra ocasión que no recordamos fecha, pero que muy difícil no la tendrán olvidada muchos socios, habiendo déficit de cuatro mil y pico de pesetas en el año, fueron desechadas proposiciones por este estilo.

Dosis sociales

cía Ramos, de la avanzada edad de setenta años, que se dedicaba á la venta de mortalizas por los pueblos inmediatos.

El infeliz anciano, á juicio de los médicos, ha perecido de frío, debiendo ocurrir la muerte en la noche del día 9.

La desgracia ha causado dolorosa impresión en el pueblo de Bargas, donde el Doroteo era conocidísimo.

## NOTICIAS VARIAS

### Reunión

En la tarde de hoy, a las cinco, se ha reunido la Junta de Protección á la Infancia y Represión de la mendicidad, para tratar asuntos del régimen interior de las mismas.

El acto se ha celebrado en el domicilio del señor vicepresidente de la misma, D. José Otero, Lucio, 9, segundo, derecha.

### Acetuneros

En Cebolla han sido detenidos Santos Pozas y cinco individuos más, por hurto de tres cuartillas de aceituna en propiedad ajena.

### Un buen consejo

Si usted quiere poseer el aparato parlante más económico y más perfecto del Mundo, adquiera el «Pathéfono» que toca sin aguja y tiene el mejor y más barato repertorio y se facilita á plazos insignificantes.

Si ya tiene usted aparato del antiguo sistema de aguja, nosotros se lo acondicionaremos para tocar nuestros discos por 1,50 pesetas.

Cambiamos los discos usados de nuestra marca.

Pida usted condiciones de venta y catálogos á calle Nueva, 4 y 6.

Aparatos desde 65 pesetas.

### Defunción

Ha dejado de existir la niña Consuelo Oteaga Alonso, á los cuatro años de edad.

En la tarde de hoy ha sido conducido su cadáver al Cementerio.

A sus desconsolados padres, don Ricardo y D. María Luisa, hermanos, abuelos y demás familia, enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

### ASMASTICOS

### TUBERCULOSOS

alivio inmediato, curación rápida

GOTAS HELENIANAS 4 ptas. frasco

Farmacia J. M. Santos, Toledo.

### Niño irascible

Cuando la Policía pescaba anoche á unos jóvenzuelos vagabundos, al pasar por la calle de la Sinagoga, un jovencito, llamado Mariano Sánchez, al ver á los agentes, salió corriendo.

Alcanzado al perseguirle, se insubordinó y algunos transeúntes le llevaron á cuestas á la Inspección, donde quedó algunas horas detenido.

El niño estaba hecho una fiera.

### Traslado

El ilustre abogado D. José Calvo Sotelo, nos envía atenta comunicación de despedida, ofreciéndonos su despacho

en Madrid, en la Calle de San Quintín, núm. 4, 1º.

Sentimos que nuestro buen amigo se ausenta de nosotros y de Toledo y quedamos á sus órdenes para todo quanto le sea necesario.

Los mayores enemigos del cutis son el frío y la humedad, que producen grietas, asperges y otras desagradables alteraciones. Para hacerlas desaparecer y evitarlas, basta una ligera aplicación al acostarse de «ESCRINA», GLICERINA ESPECIAL dando al cutis una deliciosa savidad y tersura.

Fresco, 70 céntimos. De venta en Toledo: Jose M. de los Santos. Farmacia; Constantino Herrera, Droguería, principales.

### De la Clínica

En la Clínica de urgencia ha sido curado el niño de cuatro años José Félix Martín, el cual presentaba una herida contusa en la región frontal.

Después de curado pasó á su domicilio.

### Golfería ambulante

En la madrugada de hoy han sido conducidos á la Inspección de vigilancia cuatro menores madrileños, que á dichas horas andaban ambulando por la población.

Llamaron estos Francisco Mendoza Sanz y Jesús Montero Díaz, de trece años, y Andrés Fernández Sánchez y Manuel López Pérez, de doce años respectivamente.

Para toses, estornos, ronqueras, PASTILLAS MALVATAN buenas como las de Valdavida. Caja: 0,75 pesetas. Farmacia de Santos, Plata 23, Toledo.

### VILLEGAS HERMANOS

de Villarrubia de los Ojos (Ciudad Real) Único despacho en TOLEDO GRANADA, 6.

## COCINERA

se necesita, que sepa bien su obligación, sueldo, 30 pesetas. Darán razón, Juego de Pelota, 4.

## Planchado

ÚNICA SUCURSAL alemana, núm. 10.

## Venta de casas

Se vende una sita en la calle de la Lechuga, núm. 17, y tres en el callejón de Cepeda, núms. 10, 12 y 14.

Para tratar con su dueño, cuesta de la Sal, núm. 1.

Gremialista. Imprenta de Antonia Garita.

Pasaron cinco años, al término de los cuales recibió doña Andrea la carta de Enrique, en la que le comunicaba su decisión de dejar los estudios.

Maria de los Angeles, le encontró cambiadísimo; no se conocían casi. En María habían desaparecido las crenchas para recogerse en artístico peinado que sobreabrigaba la frente y ocultaba parte de la oreja diminuta. Las manos estaban mejor cuidadas, eran más finas y blancas.

Terminadas las vacaciones del verano, vino la sebaración, y María comenzó á estar triste, ojerosa, á sufrir ciertas jaquecas, que desaparecían pronto.

Un día, doña Andrea reparó en las manos de la chica.

—Oye; pero esta sortija me pareces que yo no te la ví nunca. —Y aquella que tenías en ese dedo?

Doña Andrea, lejos de incomodarse, reseñóse un momento en ver la turbación de la chica, y después besaba los ojos azules, soñadores.

—¡Pobre niña! —Te acuerdas mucho de él?

—¿De quién?

Doña Andrea nunca decía el nombre; limitábase á hacerelogios de los dos y soñaba con aquel matrimonio que sería la alegría de su vejez.

Enrique era el trasnochador pendiente;

el juerguista hastiado de baños y plazas.

Vestía elegante, poniendo exquisitez cuidado en su atavío. Hablaba poco, sin ilusión ni entusiasmo y admiraba menos.

Doña Andrea, le encontró paliduzco y demacrado; María de los Angeles, bello e interesante.

—Qué guspa te has puesto! —dijo Enrique cuando la saludó.

Aquella noche, la virgen no durmió casi nada; soñó con él, esforzándose por verle en su imaginación. La sorprendió

# Labradores y Hortelanos

Semillas y simientes de alfalfa, remolacha, nabo forrajero, coliflor temprana y tardía, pepino y melón.

Maromas de esparto para norias de riego y ataderos para tarrillos.

Alpargatería, cordelería, curtidos y calzado.

Casa de ANTONIO GARIJO, Zocodover, 10.--Toledo.

## SOCIEDAD MINERA Y METALÚRGICA

### DE PEÑARROYA

Minas y Fundiciones de Plomo y Zinc

#### HUILLERAS

#### ABONOS Y PRODUCTOS QUÍMICOS

Superfosfatos de cal de todas graduaciones

Superfosfato Azoado Peñarroya, para Cereales.

Super-Ferro-Azoado Peñarroya para Cereales y especialmente para las leguminosas

Abono Peñarroya para Viñas.—Abono Peñarroya para Olivos

Abonos completos para toda clase de cultivos

Sulfato de Cobre.—Sulfato de Hierro.—Sulfato de Amoniaco.—Sales de potasa

Para pedidos e informes, dirigirse á Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya en (Pueblo Nuevo del Territorio) Córdoba  
o a nuestro Agente General para la provincia de Toledo, A. LOSADA. —Plaza 17 Toledo. —Teléfono 110

## ARAQUE

Calzado económico.

### ARAQUE:

Calzado de lujo.

ARAQUE: Alpargatas.

Comercio, 30 TOLEDO. Telé. 3

Nuevo Almacén de Vinos finos de mesa

del cosechero

TOMÁS SÁNCHEZ

DE CONSUEGRA

#### PRECIOS DE LOS VINOS:

	Ptas.
Arroba	4,50
Média idem	2,25
Cuartilla	1,15
Lítro	0,30
Medio idem	0,15

Hombre de Palo, 1-TOLEDO Hombre de Palo, 1-

Se sirve á domicilio.

## MANUEL MOLINERO

Marmolista Lapidario

Talleres Electro-Mecánicos

Panteones y sarcófagos

Único despacho

PLAZA DEL PROGRESO, 10. MADRID

TELÉFONO 861

## La Mutual Franco-Española

Sociedad de previsión y Caja de Ahorros, popular sistema Tonti.

Fundada bajo la Inspección directa del Estado Español, con arreglo a la ley de 14 de Mayo de 1908.

#### Problemas que resuelve

Dotes para los hijos, capital para el obrero, socorro para la viudez, protección á los hermanos, retiro para la vejez y herencias entre la familia.

Mediante entregar desde 5 pesetas al mes, durante 10 años; á los 12, no sólo se encontrará con todo lo ahorrado reunido, sino que además tendrá derecho al de reparto los intereses acumulados que resulten al término de su Asociación.

A los 8 años de Socio, puede sacar un anticipo de todo el capital por el cual esté suscripto.

En caso de fallecimiento del asegurado, los beneficiarios vienen cobrando próximamente el doble de lo entregado, llevando más del año asociado.

#### Situación de la Sociedad en 30 de Junio de 1917.

Suscriptores, 148.360. Partes suscriptas,

181.138 1/2. Capital suscripto, 111.822.600.

Anticipos efectivos y depósitos en el Banco de España, 31.176.239,97.

#### Importan los pagos realizados

4.658.473,78

#### Consejo de Administración

Presidente: Excmo. Sr. Marqués del Vadillo,

Vicepresidente: Excmo. Sr. Marqués de Portago, Vocal: Excmo. Sr. Marqués de Alhucemas, Excmo. Sr. D. Melquíades Álvarez, Excmo. Sr. D. Rafael Andrade, Excelentísimo Sr. D. José García Sánchez y Ex-

celentísimo Sr. D. Luis Silvela y Casado.

#### Director general

D. Sebastián Gómez-Acebo y Torre.

Para suscribirse en los pueblos en donde

no haya Agente, bastará dirigirse por carta

Subdirección en Toledo

D. José Gómez Fernández.

plaza de los Pestes, 8, pral. Teléfono 478.

## ¡Interesa a todos!

### J. CAMPOS, Médico Ortopédico

Montera, 38, principales.-Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

**Hernias.** Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

**Extinción** de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Areglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.-Consultas y tarifas por correo.



## ¡AGRICULTORES!

ABONAD CON

### NITRATO DE SOSA DE CHILE

LA PRODUCCIÓN ANUAL DE LAS NITRERIAS DE CHILE SE APROXIMA A TRES MILLONES DE TONELADAS MÉTRICAS.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos á su aplicación como abono, dirigirse al Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almirante, 19, Apartado 6, Teléfono 4.297.

## IMPRENTA Y LIBRERIA

### Objetos de Escritorio

### de ANTONIO GARIJO

### COMERCIO, 12.--TOLEDO

SE HACE TODA CLASE DE

TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

ESQUELAS DE

DEFUNCIÓN,

RECORDATORIOS,

TARJETAS Y

CARNETS PARA

BODAS, ETC.